

PARISH OF ALL SAINTS-TODOS LOS SANTOS

515 SOUTH MAIN ST., WATERBURY, CT 06706

OFFICE: 203-756-4439



A ROMAN CATHOLIC PARISH OF THE ARCHDIOCESE OF HARTFORD

A
U
G
U
S
T

2,

2
0
2
6



HE SAID THE BLESSING, BROKE THE LOAVES,
AND GAVE THEM TO THE DISCIPLES.
—MT 14:19C

18TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

PRONUNCIÓ UNA BENDICIÓN, PARTIÓ LOS PANES Y SE
LOS DIO A LOS DISCÍPULOS PARA QUE LOS
DISTRIBUYERAN A LA GENTE. —MT 14, 19

18° DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. LECCIONARIO II © 1987 COMISIÓN EPISCOPAL DE PASTORAL LITÚRGICA DE LA CONFERENCIA DEL EPISCOPADO MEXICANO. ©LPI

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor | Rev. Andres F. Galeano & Rev. Jose A. Espinal, Parochial Vicars
Rev. Msgr. Ronald A. Ferraro ~ Senior Status | Rev. Paul J. Pace ~ Senior Status
Deacons: Alex Lopez, Edwin Lopez & Angelo Moriello

PARISH OFFICE | OFICINA

Phone: (203) 756-4439 | Fax: (203) 754-3244
Office hours: Mon. & Wed: 9:00 a.m. to 6:00 p.m.
Tue & Thurs: 9:00am to 4:00pm
Friday: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.
Email: parishoffice@allsaintswtby.org

SOCIAL MEDIA | REDES SOCIALES

 **Website:** allsaintswtby.diocesanweb.org
 **Facebook:** All Saints/Todos los Santos Parish
 **YouTube:** All Saints-Todos Los Santos
 **Instagram:** todoslosSantos515

HOLY HOUR | HORA SANTA

Every Monday at 5:30 p.m. followed by Mass at 6:30 p.m. in Spanish.

Todos los lunes a las 5:30 p.m. seguido por la Misa a las 6:30 p.m. en español.

SACRAMENTS & FAITH FORMATION

BAPTISM | BAUTISMO

Registration first Sunday of the month | 11:30 AM - Chapel
Maria Smith (203) 753-7370

*Registración cada primer domingo del mes
11:30 AM | Capilla | Contacte María al (203) 753-7370*

RECONCILIATION | CONFESIÓN

Saturday 5:00 - 5:45PM ~ Shrine of St. Anne or
by appointment Monday, Tuesday, Thursday and Friday
Mondays 5:30 - 6:30PM ~During Holy Hour at St. Anne

MATRIMONY | MATRIMONIO

Contact the office 6 months or more prior to the proposed wedding date. Couples should be actively practicing their faith.
Contacte la oficina al menos 6 meses antes de la propuesta fecha de la boda.

ANOIDING OF THE SICK | UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Contact parish office at onset of illness.

Contacte la oficina al inicio de la enfermedad.

RELIGIOUS FORMATION | FORMACIÓN RELIGIOSA

~ **Grades K-8th** | (203) 232-0466 | Cynthia Santiago
Email: religiouseducation@allsaintswtby.org

~ **Confirmation** | Confirmación | David & Kimberly
Email: confirmation@allsaintswtby.org

O.C.I.A. | O.I.C.A. Angel Ruiz (203) 903-6237 or

Monserate (203) 903-6101

For adults seeking to receive the sacraments or become Catholic

Para cualquier persona interesado en convertirse en católico, o desee completar los sacramentos.

WEEKEND MASS | MISAS DE FIN DE SEMANA

Our Lady of Lourdes: Saturday Vigil 4:00pm (English)
Sunday 7:30am (English)

Shrine of Saint Anne: Saturday Vigil 6:00pm (Spanish)
Sunday | 8:30am & 12:30pm (Sp.) 10:30am (English)

Saint Francis Xavier: Sunday | 9:30am (English)

PARISH MINISTRIES | MINISTERIOS

LEGION OF MARY OF S.F.X. Eva Arnott (781) 646-2796
Mondays | 2PM | Xavier Hall - 109 Washington St.
eva.arnott36@gmail.com

LADIES GUILD OF S.F.X. Mary Tanguay (203) 756-1667
First Tuesday of the month at 6PM | Xavier Hall

ROSARY PRAYER MINISTRY

Every Tuesday begins with 9AM Mass (Chapel) & Adoration followed by fellowship in Parish Center. All are welcome!

KNIGHTS OF COLUMBUS #38 | CABALLEROS DE COLÓN

Meet every 3rd Thursday of the month | 7PM

OLOL Church Hall | Louis Padua (203) 592-6841

HOLY NAME SOCIETY

First Wednesday of the month | 6PM | Parish Center

LADIES OF SAINT ANNE SOCIETY

First Wednesday of the month | 6PM | Parish Center

CHOIR PRACTICE

4PM & 10:30AM Mass | Every Wednesday | 7PM | P. Center

ULTREYA (English)

Second Friday of the month at 7PM | Parish Center

Contact: Bill Wilkin (475) 281-1589.

SPANISH MINISTRIES/GROUPS | MINISTERIOS EN ESPAÑOL

Ultreya: martes después de misa de 6:30PM (salón)

Juan 23: miércoles después de misa de 6:30PM (salón)

Círculo de Oración: jueves después de misa de 6:30PM

Salón de la iglesia de santa Ana

Tercera Orden Franciscana: último viernes de cada mes a las 7:00 p.m. en el Centro Pastoral ~ (860) 518-7020

Monte Carmelo: los sábados | 6PM | Centro Pastoral

Alcohólicos Anónimos: todos los martes en el salón de la iglesia de Nuestra Sra. de Lourdes | 8PM

PRAYER LINE | PETICIÓN DE ORACIÓN

English requests call Mary Beth at 203-753-6720 or

Bob at 203-573-0032

Para peticiones en español llamar a:

~ Josefina Luis al 203-597-1601 o 203-217-2916

~ Diacono Martin Quintero at 908-422-4106

~ Rosa de Quintero at 908-365-9888

OUR LADY OF LOURDES MASS INTENTIONS

309 S. MAIN ST., WATERBURY

Saturday, August 1

8:00am † Rev. Benjamin Madu req by Parishioner
4:00pm † Yvonne Cipollone req by Husband & Sister in law

Sunday, August 2 - 18th Sunday in Ordinary Time

7:30am

Monday, August 3

8:00am † Domenic & Angelina Santarsiero req by Parishioner

Tuesday, August 4

8:00am † Otto Pampellonne req by Vivian Pampellonne

Wednesday, August 5

8:00am † Rita Mallon & Margaret D'Angelo req by Rosemary Legge

Thursday, August 6

8:00am Thanksgiving to the Holy Family req by Parishioner

Friday, August 7

8:00am † Louie Lamour req by Family

Saturday, August 8

8:00am Special Intention (Birthday) req by Parishioner
4:00pm † Deceased Members of the Lobraico & Faressa Families
req by Family

Sunday, August 9 - 19th Sunday in Ordinary Time

7:30am No Mass

SHRINE OF SAINT ANNE MASS INTENTIONS

515 S. MAIN ST., WATERBURY

Saturday, August 1

6:00pm † William Gonzalez req by Elia Gonzalez

Sunday, August 2 - 18th Sunday in Ordinary Time

8:30am † Robert Vazquez Jr. req by Family
10:30am † Rene Macao req by Luis Macao & Family
12:30pm † Ana Cenovia Palencia Canté (1st Anniversary)
req by Garcia-Chinchilla Family

Monday, August 3

5:30pm **Holy Hour & Confession / Hora Santa y Confesión**
6:30pm † Rolando Cruz Mendez req by Cruz Mendez Family

Tuesday, August 4

6:30pm † Hector & Perfecta Perez req by Perez Family

Wednesday, August 5

6:30pm In thanksgiving to Our Lady of Guadalupe req by Felix Cando

Thursday, August 6

6:30pm In thanksgiving req by Juan Guitarra & Mariana Arias

Friday, August 7

6:30pm Community Mass/Misa Comunitaria

Saturday, August 8

6:00pm † Felicita Marmol (2nd Anniversary) req by Castro Family

Sunday, August 9 - 19th Sunday in Ordinary Time

8:30am No Mass
10:30am No Mass
12:30pm No Mass

SAINT FRANCIS XAVIER MASS INTENTIONS

625 BALDWIN ST., WATERBURY

Sunday, August 2 - 18th Sunday in Ordinary Time

9:30am Living & Deceased Members of St. Francis Ladies Guild

Sunday, August 9 - 19th Sunday in Ordinary Time

9:30am No Mass

CHAPEL MASS INTENTIONS (SAINT ANNE)

Tuesday, August 4

9:00am † Richard Payne req by Rosemary Henault



POPE LEO'S PRAYER INTENTION FOR AUGUST

FOR EVANGELIZATION IN THE CITY

Let us pray that in large cities often marked by anonymity and loneliness we find new ways to proclaim the Gospel, discovering creative paths to build community.

INTENCIÓN DE ORACIÓN DEL PAPA LEÓN PARA AGOSTO

POR LA EVANGELIZACIÓN EN LA CIUDAD

Oremos para que, en las grandes ciudades a menudo marcadas por el anonimato y la soledad, encontremos nuevas formas de anunciar el Evangelio, descubriendo caminos creativos para construir comunidad.

IMPORTANT Announcement

Regular Sunday morning Masses will not be celebrated at the individual church campuses of St. Anne, Our Lady of Lourdes, and St. Francis on August 9th.

A bilingual (English/Spanish) Mass will take place at 11:00 a.m. to kick off the parish community picnic on August 9th.

Holy Name Society and the Ladies of St. Anne Society will not have their monthly meeting in August.

BASIC NORMS FOR GODPARENTS/SPONSORS

In order to be a Godparent or Sponsor for Baptism and or Confirmation, you are required to:

- Be a registered parishioner.
- Have received the sacraments of Baptism, First Communion and Confirmation.
- Takes part in the Mass on Sundays and Holy Days of Obligation.
- If married, was married in accordance with the requirements of the Catholic Church.

For more information call the office at 203-756-4439.

MALTA HOUSE OF CARE

587 BALDWIN STREET, WATERBURY
(MAIN ENTRANCE ON XAVIER STREET)

**Providing Free Primary Health Care to Uninsured
Adults of Greater Waterbury**

Every Tuesday and Wednesday from 1- 5 P.M.
~ **By appointment only** (203) 528-3603

Please bring all medication bottles or a list of
your current medications and an ID to your
appointment.

*Thank you for your faithful
support of our parish through
your weekly offertory. Your
generosity makes it possible to
sustain our churches and cover
operating expenses.
May God bless you for your
continued kindness and
stewardship.
Thank you for your generosity!*



Confession



**Every Monday at the Shrine
of St. Anne**

and Holy Hour from 5:30 p.m.
until 6:15 p.m.

ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

Eighteenth Sunday in Ordinary Time

Matthew 14:13-21 In his song, "Lose Yourself," the artist Eminem raps, "the mood all changed."

We all know that moment when the mood changes, when life turns from lighthearted to deadly serious. That happens in today's Gospel. Jesus has just heard that John the Baptist, his cousin, forerunner, and friend, has been murdered. As Matthew tells us, "When Jesus heard of it, he withdrew in a boat to a deserted place by himself." Until now, he had been teaching in parables and healing quietly. But John's death signals a new phase. The shadow of the Cross begins to fall. Evil shows its teeth.

And how does Jesus respond? Not with rage or despair. He goes to a lonely place to go into deep communion with his Father. From that silence comes action. He feeds the multitude. Out of grief comes generosity. Out of sorrow, life.

This is the rhythm of every disciple's life. When tragedy or violence breaks our hearts, we face a choice. We can react, or we can retreat into prayer — like and with Christ. This is the hidden place where pain becomes compassion and compassion becomes self-gift.

Lord Jesus, when life intensifies, draw me into Your quiet strength. In that hidden place with You and the Father, turn my heartbreak into the bread of love for the world. Amen.

— Father John
Muir

©LPi



AVISO Importante

No se celebrarán las misas habituales de los domingos por la mañana en las iglesias de Santa Ana, Nuestra Señora de Lourdes y San Francisco el 9 de agosto. Se celebrará una misa bilingüe (inglés/español) a las 11:00 a. m. para dar inicio a las festividades de la comunidad parroquial el 9 de agosto.

NORMAS BÁSICAS PARA PADRINOS/MADRINAS

Para ser padrino o madrina de bautismo y/o confirmación se requiere:

- Ser feligrés registrado.
 - Participar en la misa los domingos y días de precepto.
 - Haber recibido los sacramentos del bautismo, la primera comunión y la confirmación.
 - Si está casado, haberse casado de acuerdo con los requisitos de la Iglesia Católica.
- ⇒ Para más información, llame a la oficina.

MALTA CASA DE AYUDA (MALTA HOUSE OF CARE)

Brindando atención médica primaria - *gratuita* - a adultos sin seguro médico de Greater Waterbury desde 2010.

La entrada está en Xavier Street (tráfico de una sola dirección)

~ Para ser elegible, el paciente debe: No tener seguro médico, tener al menos 18 años, no tener un médico de atención primaria

Horario de la clínica todos los martes y miércoles de 1:00 a 5:00 p.m. **Solo por cita** (203) 528-3603

Traiga todos los frascos de medicamentos o una lista de sus medicamentos actuales y una identificación a su cita. Se habla español y portugués.

Gracias por su fiel apoyo a nuestra parroquia a través de su ofrenda semanal. Su generosidad nos ayuda a sostener nuestras iglesias y a cubrir los gastos operativos. Que Dios los bendiga por su continua bondad y espíritu de servicio!

¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!



Todos los lunes
Con Hora Santa
de 5:30-6:15pm
O por cita en el Centro
Parroquial. Llame la oficina.

ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

XVIII Domingo del Tiempo Ordinario

Mateo 14:13-21

Cuando Jesús se entera de la muerte de Juan el Bautista, decide embarcarse él solo y retirarse a lejos. Sintió un profundo dolor por aquella muerte injusta. Sin embargo, el Evangelio nos narra que la gente salió de los pueblos y se fueron a pie por la orilla para esperarlo cuando Él llegara. El texto nos sigue narrando que Jesús sintió misericordia por todas aquellas personas y las acogió, curó y atendió, porque Él no quiere que nadie pase necesidad. Al llegar la tarde, sus discípulos querían que despidiera a la gente para que fueran a buscar alimento. A esto Jesús responde: “No tienen por qué irse; denles ustedes de comer” (Mateo 14:16). A raíz de esta pregunta surge el milagro de la multiplicación de los panes.

“Vivir la comunión con Cristo es algo muy distinto de permanecer pasivos y ajenos a la vida cotidiana; por el contrario, nos introduce cada vez más en la relación con los hombres y mujeres de nuestro tiempo, para ofrecerles un signo concreto de la misericordia y de la atención de Cristo. Mientras nos nutre de Cristo, la Eucaristía que celebramos nos transforma poco a poco también a nosotros en Cuerpo de Cristo y en alimento espiritual para los hermanos. Jesús quiere llegar a todos, para llevar a todos el amor de Dios” (Papa Francisco, 17-08-2016). ¿Qué nos dice Jesús hoy, a ti y a mí? ¿Qué debemos hacer para atender las necesidades de los demás? El reto es confiar en la Palabra de Dios y poner nuestros propios panes y peces al servicio de quien lo necesite.

©LPi





The Sanctuary Lamp will burn this week at Our Lady of Lourdes Church for:

In Memory of:

Marie Ciaburri
 Alphonse & Elizabeth Ferraro
 Reverend Richard C. Bollea
 Reverend Frank P. Johnson
 Reverend John L. Lavorgna
 Daniel & Elmira Mastropietro
 Henry & Reina Carpinella
 Marilyn Santucci
 Myrtle & Joseph Guarini
 Andie, Carmen & Nicholas Segretario
 Matthew Guarini & Vincent Morino
 Martin (Marty) & Evelyn Campion
 Gloria Ferraro
 Francis Kelly
 Frank Davino
 In Honor of Saint Lucy
 Christine Mongillo & son John
 Louis & Elsie Carosella
 Richard Spierto
 Phyllis Petto
 Faressa & Lobraico Family
 Reverend Augustine Giusani
 George Sacchi
 Elpidia & Domenic Santucci, Sr
 Andie, Carmen & Nicholas Segretario
 Louie Lamour
 Health & Healing for Charlie Lanza & Charlene Passini
 Health & Healing for Domenic Santucci
 Anna & Christy Carrozzo
 Christopher Carrozzo
 Fred Barone

Requested By:

Friends
 Sons
 Friends
 Friends
 Friends
 Sons
 Family
 Family
 Family
 Family
 Family
 Family
 Family
 Family
 Family
 In Gratitude
 Family
 Daughters
 Family
 Lorraine & Margaret Samela
 Family
 Richard & JoAnn
 Family
 Family
 Family
 Family
 Family
 Family
 Barone & Carrozzo Families
 Barone & Carrozzo Families
 Barone & Carrozzo Families



Don't let your choice of repair shop be your second accident
2070 Baldwin Street 203-756-1562
www.stanleysautobody.com

Little
space.
Big
impact.

Advertise here
Call 800-950-9952

Andy's Oil Service, Inc.

DOMESTIC & COMMERCIAL
HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline

Heating & Air Conditioning
Sales • Service • Installation
Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969
Visit our website: www.andysoil.com

**Advertise in Our
Church Bulletin!**

Contact Kate Roux

Kroux@4LPi.com
(800) 477-4574 x8737



*Care You Can Trust,
Comfort You Deserve.*

Compassionate, reliable, and personalized non-medical care in the comfort of your home.
We treat you like family.



OUR SERVICES

- HOME CARE (NON-MEDICAL)**
Assistance with daily activities to help you stay safe and independent at home.
- COMPANION**
Friendly companionship, conversation, and emotional support.
- HOMEMAKER**
Light housekeeping, laundry, meal preparation, and errands.
- PERSONAL CARE ASSISTANCE (PCA)**
Help with bathing, dressing, grooming, and other personal care needs.
- ADULT FAMILY LIVING (AFL)**
A supportive family-style home setting that promotes comfort and well-being.

♥ WE CARE LIKE FAMILY.

NUESTROS SERVICIOS

- CUIDADO EN EL HOGAR (NO MÉDICO)**
Asistencia con las actividades diarias para ayudarlo a mantenerse seguro e independiente en su hogar.
- COMPANÍA**
Compañerismo amigable, conversación y apoyo emocional.
- SERVICIOS DEL HOGAR**
Limpieza ligera, lavado de ropa, preparación de comidas y mandados.
- ASISTENCIA DE CUIDADO PERSONAL (PCA)**
Ayuda con el baño, vestirse, aseo personal y otras necesidades de cuidado personal.
- HOGAR DE FAMILIA PARA ADULTOS (AFL)**
Un entorno de hogar familiar que promueve comodidad y bienestar.

♥ CUIDAMOS COMO FAMILIA.

(203) 653-4666 39 Meriden Rd, Waterbury, CT

Does your
organization need
a newsletter?
We'll cover the
printing costs!

Learn more at
lpicommunities.com



**FREE AD
DESIGN WITH
PURCHASE OF
THIS SPACE**

Call 800.950.9952

Support Our Advertisers!

**Girls of Every Age
Welcome - Join Today!**



(203) 756-4639
Park PI, Waterbury
www.parkcentralwaterbury.org

Celebrating 162 years!

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider **SafeStreets**



833-287-3502



MCALLEN CONSTRUCTION, INC.

We have been in business over 30 years, and it is our commitment to provide quality service and workmanship at competitive pricing.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

All Saints/Todos los Santos Parish, Waterbury, CT

03-1242



A TASTE YOU NEVER FORGET

New England Muffin Factory

1678 Meriden-Waterbury Rd. Milldale, CT
Aurelia Fedak • 860-628-7700

MY FIRST STEPS ENROLLING NOW
DAYCARE

- STATE LICENSED AND CERTIFIED CPR & FIRST AID
- MEDICATION ADMINISTRATION
- FULL TIME & PRIVATE CARE
- CARE 4 KIDS & PRIVATE CARE
- AGES 6 WEEKS TO 5 YEARS

Aleyda Paulino • 917-892-0294
MYFIRSTSTEPSDAYCARE@GMAIL.COM

Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on parishesonline.com



TYNAN & IANNONE
ATTORNEYS AT LAW

Mark Iannone
(203) 879-1431

250 Wolcott Road,
Wolcott, CT 06716

www.tilawct.com



M.J. FAHY & SONS, INC.
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS

INDUSTRIAL • COMMERCIAL • RESIDENTIAL
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury
www.mjfahy.com



We're Hiring Ad Sales Executives

- Paid Training
- Full-time with Benefits

Visit www.lpicommunities.com/careers



Salvatore
Law Group

PASQUALE M. SALVATORE ESQ.
MANAGING PARTNER
Over two decades of legal experience

CRIMINAL • EVICTIONS
FAMILY LAW • PERSONAL INJURY
REAL ESTATE • PROBATE

OFFICE: 203-578-0240 CELL: 203-510-2174

Email: psalvatore@salvatorelawgroup.com

www.SalvatoreLawGroup.com | 378 Chase Ave, Waterbury CT 06704

Member of CT, NY, and Waterbury Bar Assoc and CIABA

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized Provider

SafeStreets

833-287-3502



Community Health Center, Inc.

Medico • Dental
Salud Mental
51 N Elm St.

203.574.4000

CT HALAL
LIVE POULTRY & MEAT MARKET

Vendemos Pollo,
Pato, Cordero,
Chivo,
Carne de res
y Huevos



¡TODO FRESCO!
PREPARADOS EL MISMO DÍA



OPEN 7 DAYS
8AM TO 6PM

860-242-6777 • 113 Homer St., Waterbury

Let Go.
Let God.

DeFRONZO & PETROSKEY, PC
WATERBURY, CT

INJURY LAWYERS



ATTORNEY/OWNER
DANIEL A. PETROSKEY

203-756-7408

OFFICE MANAGER
IVELISSE A. CRUZ

*Estamos aqui
para ayudarlos!*

WWW.DEFRONZOLAWFIRM.COM

Franciscan
Ever There Care

Providing Non-Medical In-Home Care
Light Housekeeping, Cooking, Errands,
Hands On Care, 24 Hours Care

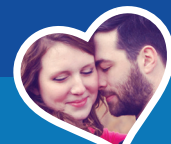
203-630-2881

www.franciscanetc.org

Hablamos Español

catholicmatch®
Connecticut

CatholicMatch.com/CT



(203) 575-0537

895 Meriden Rd
Waterbury • CT

Breakfast, lunch and dinner served all day.
Serving American, Spanish, Italian food.

Little
space.
Big
impact.

Advertise here
Call 800-950-9952



JAMES A. WELCOME
LEAD ATTORNEY

OFFICES IN:

WATERBURY • HARTFORD • BRIDGEPORT • NEW HAVEN • NORWALK • DANBURY

RESULTS YOU CAN TRUST

LAW OFFICES OF JAMES A. WELCOME

IMMIGRATION
CAR ACCIDENTS
CRIMINAL ARRESTS

(203) 753-7300 | welcomelawfirm.com

INMIGRACIÓN, ACCIDENTES DE AUTO Y
ARRESTOS PENALES.

¡HABLAMOS ESPAÑOL! | FALAMOS PORTUGUÊS



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

All Saints/Todos los Santos Parish, Waterbury, CT

03-1242